

INFORMATION ZUR
Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE
für / for / pour



1. Serienanlage entfernen.
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beigepackten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.
We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.

Genehmigungsnummer e4*97/24*2009/108/9/III*2483*02

Approval number/
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen  2483

Approval sign/
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: YC16

silencer type/silencieux type

Hersteller:

Manufacturer/
fabricant

REMUS Innovation GmbH
Ruhmannstraße 11
A-8570 Voitsberg

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.
Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.
Infringements will be prosecuted.

*Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.*

Typ / Type : **YC16**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix
A2

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: DUCATI Motor Holding S.p.A. (IT)							
M6 (e9*2002/24* 6025*..)	Monster 1200 S Monster 1200	1198WH	1198	101/8750	M6	12/ 2013	[1] [1D] [3] a)
				94/9000			
				74/8750			
	Monster 821	821W4D	821	79/9250		05/ 2014	
				72/8000			

[1] Serien-Krümmer / original manifold

[1D] Ein Verbindungsrohr mit Katalysator / one connecting pipe with catalyzt

Typ / type YC16 Ausführung DK05 2483

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type YC16 2483

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows C

Typ / Type : **YC16**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix
A2

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: KTM Sportmotorcycle AG (AT) bzw. / resp. KTM Motorrad AG (AT)							
KTM Superduke (e1*2002/24* 0620*..)	KTM 1290 Superduke R KTM 1290 Superduke SE	613	1301	127/8865	M6	07/ 2013	[1] [3] a)
				74/6250			
				127/8750			
				74/6000			
KTM Superduke (e1*168/2013* 00001*..)	KTM 1290 Super Duke GT	614	1301	127/9500	M6	03/ 2016	[1] [3]* b)

[1] Serien-Krümmer und Serien-Vorschalldämpfer (mit Serien-Katalysator) /
original manifold and original front silencer (with original catalyzt)

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type YC16 2483

[3]* Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type YC16 Ausf. A 2483

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows C

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt Verordnung (EU) 134/2014, Anhang II

b) Please note: Emissions according Regulation (EU) 134/2014, Annex II

THE NETHERLANDS
(N E D E R L A N D)Component type-approval certificate in respect of a non-original exhaust system
for a type of motorcycle.

Report number: 201433453
(2nd Extension)

by technical service:
DEKRA Automobil GmbH
Automobil Test Center
Senftenberger Straße 30
D-01998 Klettwitz

Date:
August 30th, 2017

Component type-approval number : e4*97/24*2009/108/9/III*2483*02

Approval mark : Main silencer: 9
Connecting pipe with catalyst: 5

1. Make of exhaust : REMUS alt. SEBRING
2. Type of exhaust : YC16
Version(s) : 1, 2
3. Name and address of manufacturer : REMUS Innovation Forschungs- und
Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.
Dr.-Niederdorfer-Straße 25
A-8572 Bärnbach
4. If applicable, name and address of the
manufacturer's authorized
representative : not applicable
5. Make(s) and type(s) and any variant(s)
or version(s) of the vehicle(s) for
which the exhaust system is designed : see appendix A2
6. Date system submitted for testing : see appendix B, B1 and B2, date of test
7. Component type-approval : granted/~~refused~~⁽¹⁾
8. Place : Zoetermeer
9. Date : 6-OCT-2017
10. Signature :

R.F.R. Clement

Attached documentation:
Appendix A2 - List of trademark or trade name and type of motorcycles to which the silencer-system
is to be fitted [2 sheets]
Appendix B2 - Measurement results [4 sheets]

⁽¹⁾ Delete as appropriate.

P.O. Box 777
2700 AT Zoetermeer
The Netherlands

Tel +31 (0)79 345 83 02
E-mail rv@rdw.nl
www.rdw.nl

Vehicle Admission & Surveillance

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

201433453 (2. Erweiterung / 2nd Extension)
97/24/EG / EC



Typ / Type : YC16
Hersteller / Manufacturer : REMUS

0. Grund der Erweiterung

- Es wird hinzugefügt : - Im Verwendungsbereich für den Krafttradtyp
KTM Superduke weitere Krafträder mit den Handels-
bezeichnungen KTM 1290 Superduke SE und
KTM 1290 Super Duke GT.
- Eine weitere Ausführung (Ausf. 2) des Hauptschall-
dämpfers. Die bisherige Ausführung wird Ausf. 1.
- Es wird geändert : nicht zutreffend
- Es wird berichtigt : nicht zutreffend
- Es entfällt : nicht zutreffend

I. Technische Angaben zur Austauschschalldämpferanlage

1. Fabrik- oder Handelsmarke : REMUS ww. SEBRING
2. Typ : YC16
Ausführungen : 1 und 2
Die Ausführungen unterscheiden sich hinsichtlich
konstruktiver Maßnahmen gegen unbefugte Eingriffe.
- Kennzeichnung : REMUS ww. Sebring
Ausführung 1: YC16 9
Ausführung 2: YC16 Ausf. A 9
3. Name und Anschrift des Herstellers : REMUS Innovation Forschungs- und
Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.
Dr.-Niederdorfer-Straße 25
A-8572 Bärnbach
4. Name und Anschrift des Beauftrag-
ten des Herstellers : nicht zutreffend
5. Teile der technischen Einheit : Ein Hauptschalldämpfer Typ YC16 [3] und je nach Kraft-
radtyp in Kombination mit dem Serien-Krümmen [1] und
einem Verbindungsrohr (mit integriertem Katalysator)
[1D] bzw. mit dem Serien-Krümmen und Serien-
Vorschalldämpfer (mit Serien-Katalysator) [1];
siehe Anlage A2
- Funktionsprinzip : Absorption / Reflexion / Expansion
6. Fabrik- oder Handelsmarke der
Fahrzeugtypen, für die die Schall-
dämpferanlage bestimmt ist : siehe Anlage A2
7. Krafttradtypen : siehe Anlage A2

